

សេចក្តីប្រកាសដេញថ្លៃ Bidding Announcement (招标公告)	
គម្រោងដេញថ្លៃ Bidding Project 招标项目	ទិញសម្ភារៈបរិក្ខារក្រៅប្រទេសសម្រាប់ប្រតិបត្តិការនិងថែទាំក្នុងផលិតកម្មសម្រាប់ត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ ២០២៥ របស់ក្រុមហ៊ុនហាយដ្រូថៅវ៉េ ឡូអើសេសាន្ត២ Hydro Power Lower Sesan 2 Co.,Ltd. Sanghe Second Hydropower Co., Ltd. overseas procurement of operation and production materials in the fourth quarter of 2025 桑河二级水电有限公司 2025 年四季度调整运维生产物资境外采购
ខ្លឹមសារ Product (内容)	ខ្លឹមសារសំខាន់ៗនៃការដេញថ្លៃនេះមានដូចខាងក្រោម៖ ទិញគ្រឿងបន្លាស់ និងសម្ភារៈបរិក្ខារប្រតិបត្តិការនិងថែទាំក្នុងផលិតកម្ម រួមទាំងការផលិត ការត្រួតពិនិត្យ ការដឹកជញ្ជូន ការដឹកជញ្ជូន ការពិនិត្យទទួល និងសេវាកម្មពាក់ព័ន្ធនឹងបច្ចេកទេសនៃសម្ភារៈបរិក្ខារ។ The main contents of this tender are as follows: The scope of this bidding is mainly to purchase a batch of production and maintenance spare parts and materials, including material procurement, manufacturing, inspection, packaging, transportation, delivery, acceptance and technical services and other related work. 本次招标主要内容为：本次招标范围主要为采购一批生产维护备品配件及材料，包括物资的采购、制造、检验、包装、运输、交货、验收及技术服务等相关工作。
ឈ្មោះក្រុមហ៊ុន Company (单位)	ហាយដ្រូថៅវ៉េ ឡូអើសេសាន្ត២ Hydro Power Lower Sesan 2 Co.,Ltd (桑河二级水电有限公司)
រយៈពេលនៃសេវាកម្ម Term of service (服务期)	ចាប់ពីថ្ងៃទី១០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២៥ ដល់ថ្ងៃទី៣១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២៦ From November 10,2025 to January 31,2026 (2025 年 11 月 10 日至 2026 年 1 月 31 日)
អាសយដ្ឋានក្រុមហ៊ុន Company Address 公司地址	អគារ ជី ហ៊ុំរួន ថៅវ៉េ (C7)បន្ទប់លេខ១៦០៨ អូឡាំព្យាស៊ី ភ្នំពេញ កម្ពុជា Fortune Building 1608, Building C7, Olympia City, Phnom Penh, Cambodia 柬埔寨金边市奥林匹亚城 C7 栋财富大厦 1608
តម្រូវការនិងលក្ខណៈសម្បត្តិ Requirement and Qualification 资格要求	នីតិបុគ្គលនៃសហគ្រាសឯករាជ្យ ឬអង្គការផ្សេងទៀតដែលបានចុះបញ្ជីស្របច្បាប់ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មានសមត្ថភាពក្នុងការទទួលខុសត្រូវដោយឯករាជ្យ និងសិទ្ធិក្នុងការចុះកិច្ចសន្យាដោយឯករាជ្យ An independent enterprise legal person or other organization legally registered in the Kingdom of Cambodia has the capacity to independently bear civil liabilities, the right to enter into a contract independently. 柬埔寨王国合法注册的独立企业法人或其他组织，具有独立承担民事责任能力，具有独立订立合同的权利。
លក្ខខណ្ឌទទួលបានឯកសារ Conditions of Purchase 招标条件	អ្នកដេញថ្លៃដែលមានចំណាប់អារម្មណ៍ យកឯកសារចុះបញ្ជី លិខិតឆ្លងសិទ្ធិ (មិនតម្រូវសម្រាប់នីតិបុគ្គល) អាជ្ញាប័ណ្ណអាជីវកម្ម អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ឬលិខិតឆ្លងដែន មកកាន់អគារ ជី ហ៊ុំរួន ថៅវ៉េ (C7)បន្ទប់លេខ១៦០៨ អូឡាំព្យាស៊ី តាមពេលវេលាដែលបានកំណត់ដើម្បីត្រួតពិនិត្យ និងទទួលបានឯកសារដេញថ្លៃនៅទីតាំងផ្ទាល់។ Interested bidders are requested to submit the following documents within the specified period: a copy of the power of attorney (not required for legal representatives), a copy of the business license, and a copy of the ID card or passport to Room 1608, Fortune Building, C7 Building, Olympia City, Phnom Penh, Cambodia. Upon approval, the bidding documents will be available for on-site collection. 有意向的投标人，请在规定时间内将授权委托书复印件（法定代表人参加可不提供）、营业执照、身份证或护照的复印件交至柬埔寨金边市奥林匹亚城 C7 栋财富大厦 1608，审核通过后，现场领取招标文件。
លេខទំនាក់ទំនង Contact/联系方式	E-mail: 1735668965@qq.com Tel:098433511/0884043173
សូមទាក់ទងមកយើងខ្ញុំមុនម៉ោង ១៧:០០ ថ្ងៃទី២៨ ខែតុលា ឆ្នាំ២០២៥ ដើម្បីទទួលបានឯកសារដេញថ្លៃ។ Please contact us before 17:00 On October 28, 2025 to obtain the bidding documents.请在 2025 年 10 月 28 日 17: 00 前联系我们获取招标文件。	